

Réf. : AP/JV/est

Лозанна, вересень 2022 р.

Шановна пані, шановний пане,

Ваша дитина незабаром закінчить школу і їй необхідно буде зробити вибір, який вплине на її майбутнє.

Для того, щоб надати вам і вашій дитині підтримку в процесі прийняття вами рішення, у вашій школі для вас працює **консультант з профорієнтації**. Вона/він відвідає клас, щоб опрацювати з учнями процес вибору професії та обговорити кроки, яких необхідно вжити для розробки навчального проекту. Ви можете прохати про індивідуальні бесіди, на яких ви можете бути присутнім/ньою.

У той же час, запрошуємо вас використовувати різні доступні вам **інформаційні ресурси**, щоб підтримати вашу дитину на цих важливих етапах:

- Інтернет-сайт **www.vd.ch/orientation**
 - ▶ *Для учнів, які проходять обов'язкову освіту*
- Буклет « Parents, votre rôle dans l'orientation de votre enfant (Батьки, ваша роль у профорієнтації вашої дитини) », у додатку
- Буклет « Un stage, pour quoi faire ? Guide à l'usage des parents (Стажування. Навіщо воно потрібно? Керівництво для батьків) », у додатку
- Salon des métiers et de la formation (Ярмарок професій та освіти), який проходить з 15.11 до 20.11 2022

Ми будемо раді надати вам додаткову інформацію.

Шановні пані та панове, ми дякуємо вам за увагу до вищесказаного и бажаємо вам усього найкращого.

Александра Петрович



Директорка

Додаток(ки): зазн.

Копія/і: Керівникам відповідних шкільних закладів

- ▶ Përkthimin e kësaj letre mund ta gjeni në sitin e orientimit :
- ▶ Eine Übersetzung dieses Schreibens finden Sie auf der Website der Berufsberatung :
- ▶ You can find a translation of this letter on our Website :

◀ تتوافر الرسائل المترجمة إلى عدة لغات على موقعنا الإلكتروني :

- ▶ Podrá encontrar una traducción de esta carta en nuestro sitio web :
- ▶ Troverete una traduzione di questa lettera sul sito di orientamento :
- ▶ Podem também encontrar uma tradução desta carta no nosso sítio de internet :
- ▶ Prevod ovog pisma se nalazi na našoj veb strani :
- ▶ እዚ ዝተተርጎመ ደብዳቤ ኣብ ናይ ምምካር ሞያ መርበብ ኣበሬታ ክትረኽቡዎ :
- ▶ Bu mektupların değişik dillerde çevirilerini İnternet sitemizde bulabilirsiniz :
- ▶ Ви можете ознайомитися з перекладом цього листа на нашому сайті :

Les lettres traduites dans différentes langues sont disponibles sur notre site Internet :

www.vd.ch/orientation



« Télécharger les publications de l'OCOSP »

